

EN RUNNING MICROBUG

Attractive bright coloured bug-shaped miniature robot. The microbug is always hungry for light and travels toward it!

FEATURES

- two open chassis subminiature motors
- adjustable light sensitivity for a very wide luminous intensity range, enables the user to control its bug-like behaviour
- LED 'eyes' indicate driving direction
- stops in total darkness

SPECIFICATIONS

- power supply: 2 x 1.5V AAA batteries (not incl.)
- dimensions: 100 x 60mm / 4.0 x 2.4"

FR MICROBUG COUREUR

Robot miniature sous forme d'insecte aux couleurs vives. Le Microbug est toujours à la recherche de la lumière. Il est possible d'agir sur son comportement en réglant la photosensibilité des capteurs.

CARACTÉRISTIQUES

- propulsion par deux moteurs à châssis ouvert
- possibilité de régler la photosensibilité et de déterminer ainsi le "comportement"
- les "yeux" LED indiquent le sens de la marche
- le robot s'arrête dans l'obscurité totale

SPÉCIFICATIONS

- alimentation: 2 x piles LR3 de 1.5V (non incl.)
- dimensions: 100 x 60mm

NL LOPENDE MICROBUG

Felgkleurde miniaturrobot in insectvorm. De Microbug zoekt steeds het licht op.

KENMERKEN

- twee open-chassis motoren
- regeling laat toe de lichtgevoeligheid en het 'gedrag' in te stellen
- LED-'ogen' geven de rijrichting aan
- stopt bij complete duisternis

SPECIFICATIES

- voeding: 2 x 1.5V AAA batterij (niet meegeleverd)
- afmetingen: 100 x 60mm

DE LAUFENDER MICROBUG

Grellfarbiger insektförmiger Miniaturroboter. Der Microbug sucht immer das Licht auf.

EIGENSCHAFTEN

- zwei offene Chassis Motoren
- Möglichkeit, die Lichtempfindlichkeit zu regeln und so das 'Benehmen' einzustellen
- LED-'Augen' zeigen die Fahrtrichtung an
- hält bei völliger Finsternis

TECHNISCHE DATEN

- Stromversorgung: 2 x 1.5V AAA Batterien (Micro) (nicht mitgeliefert)
- Abmessungen: 100 x 60mm

ES MICROBUG ANDANDO

Mini robot multicolor en forma de un insecto. ¡El Microbug siempre va en busca de la luz!

CARACTERÍSTICAS

- dos motores con chasis abierto
- posibilidad de ajustar la sensibilidad luminosa y el 'comportamiento'
- los 'ojos' LED indican la dirección de conducción
- se para a oscuras

ESPECIFICACIONES

- alimentación: 2 x pila AAA de 1.5V (no incl.)
- dimensiones: 100 x 60mm



Developed and made in Belgium
Velleman NV • Legen Heirweg 33 • B-9890 Gavere • Belgium

 **velleman®**
RUNNING MICROBUG

120713



UPC



EAN



velleman



UK	To all residents of the European Union
NL	Aan alle ingezetenen van de Europese Unie
FR	Aux résidents de l'Union Européenne
D	An alle Einwohner der Europäischen Union
ES	A los ciudadanos de la Unión Europea
PT	A todos os cidadãos da União Europeia
IT	A tutti i cittadini dell'Unione europea

ENG Important environmental information about this product

This symbol on this unit or the package, indicates that disposal of this unit after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose the unit as unsorted municipal waste; it should be disposed by a specialized company for recycling. This unit should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules. If any doubt contact your local authorities about waste disposal rules.

DUT Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product

Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recycling. U dient dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclingpunt te brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving. Heeft u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake afvalverwijdering.

FR Des informations environnementales importantes concernant ce produit

Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que, si l'appareil est jeté après sa vie, il peut nuire à l'environnement. Ne jetez pas cet appareil (et des piles éventuelles) parmi les déchets ménagers ; il doit arriver chez une firme spécialisée pour recyclage. Vous êtes tenu à porter cet appareil à votre revendeur ou un point de recyclage local. Respectez la législation environnementale locale.

Si vous avez des questions, contactez les autorités locales pour élimination de déchets

D Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann. Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden. Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden. Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

ES Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto

Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente. No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o un lugar de reciclaje local. Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte las autoridades locales para la eliminación de residuos

PT Informação ambiental importante sobre este produto

Este símbolo, incluído na unidade ou pacote, significa que após o seu ciclo de vida deve prestar atenção onde o vai colocar pois pode danificar o meio ambiente. Não coloque a unidade (ou baterias se utilizadas) juntamente com outros produtos; deve colocar nos recipientes próprios para reciclagem. Esta unidade deve ser entregue ao seu distribuidor ou colocada em recipiente próprio para reciclagem. Respeite o ambiente!

Em caso de dúvida contacte as autoridades da sua área.

IT Importanti informazioni ambientali riguardo a questo prodotto

Questo simbolo sul prodotto o l'imballaggio indica che è vietato smaltire il prodotto nell'ambiente al termine del suo ciclo vitale in quanto può essere nocivo per l'ambiente stesso. Non smaltire il prodotto (o le pile se utilizzate) come rifiuto urbano indifferenziato; dovrebbe essere smaltito da un'impresa specializzata nel riciclaggio. Questo prodotto dovrebbe essere restituito al distributore o ad un'impresa di riciclaggio locale. Rispettare le norme ambientali locali.

In caso di dubbio, contattare l'amministrazione comunale per informazioni in materia di smaltimento dei rifiuti.

velleman



- NO** Til alle innbyggere i Den Europeiske Union
DK Til alle beboere i den Europæiske Union (EU)
FIN Kaikkille Euroopan Unionin kansalaisille
PL Do wszystkich obywateli Unii Europejskiej
TJ Všem obyvatelům Evropské Unie.
TR Tüm Avrupa Birliği vatandaşlarına
EL Προς όλους τους πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

SE Viktig miljööinformation om denna produkt

Denna symbol på enheten eller på förpackningen anger att användning av denna enhet efter dess livstid kan vara skadlig för miljön. Deponera EJ enheten (eller batterierna, om sådana används) som osorterat kommunalt avfall; det skall deponeras av ett professionellt bolag för återvinning. Enheten skall återsändas till din distributör eller till ett lokalt återvinningsbolag. Respektera de lokala bestämmelserna för återvinning.

Vid minsta tvekan kontakta den lokala myndigheten om vilka bestämmelser, som gäller för avfallsdeponering.

DK Viktig miljøinformasjon om dette produktet

Dette symbolet på denne enheten eller pakken betyr at enheten kan skade miljøet dersom den kastes etter endt levetid. Ikke kast enheten (eller batterier dersom disse er brukt) som usortert kommunalt avfall, den bør kastes av et særskilt firma for gjenvinning. Denne enheten bør returneres til leverandøren eller til en lokal gjenvinningstjeneste. Respekter det lokale miljøreglementet.

Kontakt de lokale myndighetene dersom du skulle være i tvil om reglementet for håndtering av avfall

FIN Tärkeää ympäristöä koskevaa asiaa tästä tuotteesta

Oheinen symboli tuotteesta tai sen pakkauksessa tarkoittaa sitä, että sen hävittäminen käytön jälkeen saattaa vahingoittaa ympäristöä. Älä hävitä tuotetta (tai sen paristoja) lajittelemattoman tai talousjätteen mukana, se on toimitettava kierrätyslaitokseen. Tuote voidaan palauttaa jälleenmyyjälle tai se on toimitettava käsittelylaitokseen. Kunniolta paikallisia ympäristösäännöksiä.

PL Ważne informacje o tym produkcie dotyczące środowiska

Ten symbol na urządzeniu lub opakowaniu oznacza, że wyrzucenie tego urządzenia po zużyciu mogłoby zaszkodzić środowisku. Urządzeń (lub baterii, jeżeli były używane) nie należy wyrzucać tak jak niesortowanych odpadów komunalnych. Powinna je usunąć wyspecjalizowana firma w celu recyklingu. Urządzenie to należy zwrócić dystrybutorowi lub miejscowemu służbom zajmującym się recyklingiem. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących ochrony środowiska.

W razie wątpliwości w sprawie zasad usuwania odpadów należy zwrócić się do władz lokalnych.

TJ Důležité informace o zpracování odpadů k tomuto výrobku.

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že odpad z výrobku po skončení doby jeho života může být škodlivý pro životní prostředí. Nevyhazujte výrobek (nebo případně použité baterie) do komunálního odpadu. Měl by být předán k recyklaci odborné firmě. Vratte výrobek vašemu prodejci nebo jej odevzdejte v místním sběrném místě odpadů. Dodržujte místní předpisy pro nakládání s odpady.

V případě pochybností se obraťte s dotazem na pravidla nakládání s odpady na vaše místně příslušné úřady.

TR Bu ürün hakkında önemli çevre bilgileri

Bu üniteki ya da paketeki bu sembol, bu ünitenin ömrünün doldurduktan sonra atılmasınin çevreye zarar verebileceğini belirtmektedir. Üniteyi (ya da kullanılan bataryaları) sınıflandırılmamış belediye çöpü olarak ortadan kaldırmayınız; özel bir firma tarafından yeniden dönüştürme tabi tutulmak üzere toplamanaldir. Bu ünite genel dağıtıcınıza ya da yerel bir yeniden dönüştürme istasyonuna geri getirilmelidir. Yerel çevre kurullarına saygı gösteriniz. Herhangi bir şüphede durumunda, çöp atm kurulları hakkında yerel yetkililerle irtibata geçiniz.

EL Σημαντικές περιβαλλοντικές πληροφορίες για το προϊόν

Αυτό το σύμβολο πάνω στη μονάδα ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι η απόρριψη της μονάδας μετά το τέλος του κύκλου ζωής της ενδέχεται να βλάψει το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τη μονάδα (ή τις μπαταρίες αν είναι χρησιμοποιημένες) ως μικτά αστικά απόβλητα. Πρέπει να απορριφθεί από εξειδικευμένη εταιρία ανακύκλωσης. Η μονάδα αυτή πρέπει να επιστραφεί στον διαμοιρά σας ή σε τοπική υπηρεσία ανακύκλωσης. Να σέβαστε τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανόνες.

Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με τους κανόνες απόρριψης αποβλήτων, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.